A Glossary for Dr. De Silva's Pali Primer

Eisel Mazard, Xishuangbanna, People's Republic of China

This is the "2008 edition", created in October of 2007, with innumerable corrections and improvements.



Abbreviations and symbols

o ^{7l}	បុល្ចិង្គ	ပုလ္လိဂ် ပုလ္လိဂ်	Masculine
우	ឥត្តិលិង្គ	က္ကတိုလိဂ် ကူထိလိဂ်	Feminine
\oplus	៨ប៉ុំស កលិង្គ្	နပုံသကလိဂ်	Neuter
pro.	សព្ភនាម	သဗ္ဗနာမ	Pronoun
ind.	អវ្វិយ / គិប្វាត	အဝျယ / နိပါတ	Indeclinable particle
adj.	វិសេសណបទ	o ರಾವು ರಾವು ರಾವು ರಾವು ರಾವು ರಾವು ರಾವು ರಾವು	Adjective
[v]	អាខ្យាត	အာရျာတ	Verb
lit./fig.	ឥង្គិត / អដ្ឋប្បត្តិ	က္ကဂ်တ/အဋ္ဌုပ္ပတ္တိ	Literally / figuratively

Reminder: the order of the Pāḷi alphabet

Ĵ	អ្រាត់	ត្សា 🎗	3 ជំ ខ	3	အ ဒ	න දැ	පු	ဥ္ခ	ာ ဩ
ñ	2	ñ	\mathbb{U}	Ä	က	ව	C	ಬ	С
ΰ	ÎĴ	นี	ឈ	M	ව	∞	0	ဈ	5
ជ	ß	Ŋ	N	ណ	Ę	GO	ခု	ບ	ന്
ត៌	ប៉	Ģ	ũ	б	တ	∞	3	0	န
ប្រ	ũ	n	ñ	¥	ပ			ဘ	
Ü	ប្រល	វិស៍	ហ ឡ	0	ယ	ရ လ	0 2	၁ ဟ	ဋိ

H ₃ a

អកុសល	အကုသလ	akusala	demerit	[adj.]
អក្តិ	အက္ခ	akkhi	eye	\oplus
អក្តោសតិ	အက္ခောသတိ	akkosati	scolds	[v]
អគ្គិ	အင္ဂ	aggi	fire	o ⁷¹
អង្គុលិ	⁸ အဂိုလိ	aṅguli	finger	우
អប្ចិ	အစ္	acci	flame [a ray of light, a beam; "arc"]	\oplus
អជ	ක ල	aja	goat	♂
អដ្ឋ	ශ ල	ajja	today	[ind.]
រីជំដ	အ ဋဝိ	aṭavi	forest	우
нğ	ශ ටු	aṭṭhi	bone	\oplus
អតិបិ	အတိထိ	atithi	guest	o ^{7l}
HAM	အတည	atthaññū	benevolent person	o ⁷¹
អត្តិ	အတိ	atthi	is	[v]
HJ	အကုသလ	addhā	indeed, certainly	[ind.]
អធិតប្លតិ	<u> </u>	adhigacchati	[Lit., to come to, to acquire; fig.] understand	s [v]
អធិបតិ	အဓိပတိ	adhipati	chief	o™
អតិប្ច	အနိစ္	anicca	impermanent	[adj.]
អគុកម្បតិ	အနုကမ္ပတိ	anukampati	feels compassionate	[v]
អគុជប្លតិ	အနဂစ္ဆတိ	anugacchati	follows	[v]
អគុពគ្ធតិ	အနဗန္ဓတိ	anubandhati	follows, chases after	[v]

អគុសាសតិ	အနုသာသတိ	anusāsati	admonishes	[v]
អគ្គរា	အန္မရာ	antarā	between	[ind.]
អមច្ច	အမစ္	атасса	minister	o₹
អម្ព	 කළ	ambu	water	\oplus
អូស៊ី	ශ ූ	ammā	mother	우
HIM	အရည	arañña	forest	\oplus
អរិ	အရိ	ari	enemy	o₹
អស់ិ	အသနိ	asani	thunder	우
អសប្បុរិស	အသပ္ပုရိသ	asappurisa	wicked man	o₹
អសិ	အသိ	asi	sword	o₹
អស្ប	<u>ತಾಯ</u>	assa	horse	o₹
អស្ប៊	အဿု	assu	tear	\oplus
អហំ	အဟံ	ahaṃ	I	[pro,]
អហិ	ශ ග්	ahi	serpent	o₹

	Н	新 3	ā	
អាកង្ខុំតិ	အာကခ်တိ	ākaṅkhati	expects	[v]
អាកធ្វតិ	အာကာဍ္ပတိ	ākaḍḍhati	pulls, drags	[v]
អាកាស	အာကာသ	ākāsa	sky	o™
អាខុ	အာခု	ākhu	mouse	o™
អាធប្លតិ	အာဂစ္ဓတ်	āgacchati	comes	[v]

អាចរិយ	အာစရိယ	ācariya	teacher	o₹I
អាទទាតិ	<u> කා</u> යෝගි	ādadāti	takes	[v]
អាវេតិ	အာနေတိ	āneti	brings, leads	[v]
អាបណ	ಚಾಲ ್	āpaṇa	shop	\oplus
អាមគ្គេតិ	အာမန္တေတိ	āmanteti	addresses	[v]
អាមសតិ	အာမသတိ	āmasati	touches, strokes	[v]
អារសតិ	အာရဘတိ	ārabhati	starts, commences	[v]
អារុហតិ	အာရုဟတိ	āruhati	climbs, ascends	[v]
អារោបេតិ	အာရောစေတိ	āroceti	informs	[v]
អាលោក	အာလောက	āloka	light	o ⁷¹
អាវិហតិ	အာဝဟတိ	āvahati	brings forth	[v]
អាវ៉ាជំ	အာဝါဋ	āvāṭa	pit	o ⁷¹
អាស្ត	အာသန	āsana	seat	\oplus
អាសិញ្ចុតិ	အာသိဉ္စတိ	āsiñcati	sprinkles	[v]
អាហរតិ	အာဟရတိ	āharati	brings	[v]
អាហិណ្ឌូតិ	အာဟိဏ္ဍတိ	āhiṇḍati	roams, wanders	[v]

	: ·) N CC	i	
ត់ប្លតិ	က္စ္အတ် ကုဆ	icchati	wishes	[v]
ត់ត្តិ	స్తుల్ల స్టాబ్ల్లీల్లో	itthi	woman	우
ភិទ្ធិ	က္ခ က္ခ	iddhi	psychic power	우
ត់ស <u>ិ</u>	က္က ကို ကို ကို	isi	sage	♂
	L	2 2	u	
<u> </u>	ဉ်ပိဏာတွ	uggaṇhāti	learns	[v]
2 <u>0</u>	<u>၁</u> ၜ၊	ucchu	sugar cane	♂
។ ខ្លុំបាតិ	ဥဋ္ဌဟတိ	uṭṭhahati	stands up	[v]
2ន្គ្រីតិ	ဉဋ္ဌဟတိ ၁ဍ္ဌဟတိ	uḍḍeti	flies	[v]
2ត្តវត៌	ဥတ္တရတိ	uttarati	crosses	[v]
29ñ	ဥဒက	udaka	water	\oplus
29 [°] p	ဥဒဓိ	udadhi	ocean, sea	♂
2198	ဥဒေတိ	udeti	rises	[v]
20H)	ဉပမာ	upamā	simile	우
2បលិត្ត	ర్జలనర్య	upalitta	smeared	♂♀ ⊕
១ បសង្គមតិ	ဥပသက်ိမတ <mark>ိ</mark>	upasaṅkamati	approaches	[v]
ឱ្យាស ក	ဥပါသက	upāsaka	lay devotee	o [™]
<u> </u>	ర్దాడియ	uppajjati	is born	[v]

<u> </u>	ဥပ္ပတတိ	uppatati	flies, jumps up	[v]
ខ្ទុយ្យា គ	ဥယျာန	uyyāna	park	\oplus
21ព	ဥရဂ	uraga	reptile	o₹¹
3ស្សហ តិ	ဥဿဟတိ ဥဿာပေတိ	ussahati	tries	[v]
2ស្សាយេតិ	ဥဿာပေတိ	ussāpeti	hoist	[v]
	ı	® \(\sigma	O	
• ៤បិនាតិ	ဩဓိနာတိ	ocināti	collects, picks	[v]
<u> </u>	<u>ಎ</u> ಂತ್ಸ	ojavantu	luscious	[adj.]
e តារតិ	ဩတရတိ	otarati	gets down, descends (into water)	[v]
ଓ୍ରମ	ဩဒန	odana	rice	o₹¹
<u> ខភាសេតិ</u>	ဩဘာသေတိ	obhāseti	illuminates	[v]
ឲ្រហតិ	ဩရုဟတိ	oruhati	climbs down	[v]
ខ ហេវេកិតិ	ဩလောကေတိ	oloketi	looks at	[v]
ខ វិទតិ	ဩဝဒတိ	ovadati	advises	[v]

ovāda

advice

 \oplus

ဩဝါဒ

<u> ខ្សា</u>ទ

	+	က် က	k	
កកប	ကကၜ	kakaca	saw	o₹
ñm m	ကညာ	kaññā	girl	우
กนี่ผู้	ကဋ္ဌစ္ခု	kaṭacchu	spoon	o₹
ត្រណរុ	ကဏေရု	kaņeru	cow/elephant	우
ññ p	ကတ္တု	kattu	doer	o₹
ក់ ព័ត្ត	ကတ္ထ	kattha	where	[adv]
πů	ကထံ	kathaṃ	how	[adv]
កហ	ကထာ	kathā	speech	우
កបេតិ	ကထေတိ	katheti	speaks	[v]
กรณี	೧ ೦೩	kadalī	banana, plantain	우
ñ9ì	നദി	kadā	when	[adv]
កទាចិ / ករហចិ	ကဒါစိ / ကရဟစိ	kadāci/karahaci	sometimes	[adv]
កប៊ិ	ကပိ	kapi	monkey	o₹
ប្រើ	ကမ္မ	kamma	action, deed	\oplus
ក់វិ	ကရီ	karī	elephant	♂
ករោតិ	ကရောတိ	karoti	does, commits	[v]
กริ	ကဝိ	kavi	poet	♂
ពសតិ	ကသတိ	kasati	ploughs	[v]
ពីស្មា	ကသ္မာ	kasmā	why	[adv]
កាក	ကာက	kāka	crow	o ⁷

វាយ	ကာယ	kāya	body	o₹¹
ការុណិព	ကာရုဏ်က	kāruņika	compassionate	[adj.]
^{កាសុ}	ကာသု	kāsu	pit	우
កិតាតិ	ကိဏာတိ	kiņāti	buys	[v]
កិលញ្ជា	ಬ್ರಂಟ್	kilañjā	mat	우
กี่ ศุกิ	ದೆ ಬಿ	kīļati	plays	[v]
ññj	ကုက္ကုရ	kukkura	dog	o ⁷
ក្សប៊្ជិ រស់	ကုစ် ကုဆ်	kucchi	belly	♂♀
ក្តុជ្ឍតិ	ကုဇျွတ်	kujjhati	gets angry	[v]
ก็มี เพ	ကုဋ္ဌိ	kuṭṭhī	leper	o₹¹
ក្តីតោ	ကုတော	kuto	whence	[adv]
ពីត្រ <mark>ា</mark>	ကုတြ	kutra	where	[adv]
កុមារ	ကုမာရ	kumāra	boy	o ⁷¹
កុមារី	ကုမာရီ	kumārī	girl	우
កុលវិគ្គ	ကုလဝန္ခု	kulavantu	man of good family	[adj.]
កុសល <u>់</u>	ကုသလ	kusala	merit	[adj.]
កុសុម	ကုသုမ	kusuma	flower	\oplus
ῆ្ហហ <u>ឺ</u>	ကုသုမ ကုဟိ	kuhiṃ	where	[adv]
<u>ព្រ</u> ត្ត	ကေတု	ketu	flag	o ^{7l}

	ઢ	2 6	kh	
2gg	ම ෆි	khagga	sword	o⊓
2เกล็	<u>කෙ</u> ත	khaṇati	digs	[v]
วิណ្ឌ	මේ	khaṇḍa	piece	\oplus
ขาริถิ	<u>ම</u> ාගෙ	khādati	eats	[v]
វាទគីយ	ခါဒနီယ	khādanīya	food	\oplus
<u> </u>	ခိုပတိ	khipati	throws	[v]
<u> </u>	<u>ම</u> ပ္ပံ	khippaṃ	soon	[adv]
21	ခ်ီရ	khīra	milk	\oplus
297	ခုဒါ	khudā	hunger	우
126	<u>ෙ</u>	khetta	field	\oplus
	٨	ជិ ៤	g	
តង្គា	င် ဂက	Gangā	Ganges river	우
ព័ប្ល៊ូតិ	೧೨೦೦	gacchati	goes	[v]
ជណ្ណាតិ	ဂဏာတိ	gaṇhāti	takes	[v]
ព៌ត្ត	ဂန္ဓု	gantu	one who goes	o⊓
តារុ	ဂရု	garu	teacher	o ⁷
ពហបតិ	ဂဟပတိ	gahapati	householder	o ⁷
ជាម	ဂါမ	gāma	village	o₹

	2 0			
ជាយតិ	ဂါယတိ	gāyati	sings	[v]
គារី	ට්රි	gāvī	cow	우
ភិរិ	ဂိဓိ	giri	mountain	o ⁷¹
គិលាន	ဂိလာန	gilāna	sick man	o ⁷¹
ជិត	ဂီတ	gīta	song	\oplus
គិវា	ನಿಂ	gīvā	neck	우
គុណវគ្គ	ဂုဏဝန္ကျ	guṇavantu	virtuous	[adj.]
គុហា '	ဂုံဟာ	guhā	cave	우
គេហ	ဂေဟ	geha	house, home	\oplus
A~~ ^ ^	റിെന്ന	доṇа	OX	o₹
គោណ	G()(8)	<u> </u>		
เกเนเ	<u> </u>		သ gh	
ឃដ	lu	<u> </u>	_	+
		II c	သ gh	
ឃដំ	lu	ghaṭa ghara	o gh	⊕
ឃដំ	ယဋ ဃရ	ghaṭa ghara	pot house	⊕
ឃដ	မ ဃဋ ဃရ	ghaṭa ghara	pot house	Ф Ф
ឃដំ ឃរ	မ ယဋ ဃရ d	ghaṭa ghara Tì	pot house	⊕ ⊕
ឃដ ឃវ បិ	ယဋ ဃရ d စ စက္ခု	ghaṭa ghara tì ca cakkhu	pot house C and eye	⊕ ⊕ [ind.] ⊕

បរិតិ	စဝတိ	cavati	departs, dies	[v]
ប៊ិត្តិ	ම්හු	citta	mind	\oplus
បិត្តេតិ	<u> </u>	cinteti	thinks	[v]
ប៊ីវិវ	මීටရ	cīvara	robe	\oplus
ប៊ុម្ពតិ	စုမ္ဗတိ	cumbati	kisses	[v]
ហេរ	စောရ <u>ေ</u>	cora	thief	o₹¹
បោវេតិ	စောရေတ <u>ိ</u>	coreti	steals	[v]
	ф	\hat{y} ∞	ch	
អ៊ីឡើតិ	<u></u> කවේරා	chaḍḍeti	throws away	[v]
រាទេតិ	ဆာဒေတိ	chādeti	conceals	[v]
ឆាយា	ဆာယာ	chāyā	shade, shadow	우
រ <u>ិ</u> ត្តតិ	ဆိန္ဒတိ	chindati	cuts	[v]
-	_			
	٤	ដ	j	
ជល	ೕ	jala	water	\oplus
ជាណុ / ដណ្ណុ	കുൻ / ഡ്രേ	jāṇu / jaṇṇu	knee	\oplus
។ ជាត	ဇာတ	jāta	born	♂♀ ⊕
ជាតាតិ	ဇာနာတိ	jānāti	knows	[v]
ជាលេតិ	ဓာလေတိ	jāleti	lights, kindles	[v]

ជិតាតិ	ဇိနာတိ	jināti	wins	[v]
រ៉ូរ៉ា ម្រុវា	ဇိနာတိ ဇိတှ	jivhā	tongue	우
ជីវិតិ	ලිංගි	jīvati	lives	[v]
ជេត្	ဇေတု	jetu	victor	♂
	0	r G	ţh	
ឋិយតិ	ဌပေတိ	ṭhapeti	places, keeps	[v]
	ડ	⁵ / ₄ 9	ḍ	
<u> </u>	ဍသတိ	ḍasati	bites, stings	[v]
	λ	ရို တ	t	
តណ្ដូល		ត៌ တ taṇḍula		⊕
តណ្ដុល តតោ	Д		t	⊕ [adv]
1	တဏ္ဍုလ	taṇḍula	t raw rice	
តិតោ	႓ တဏ္ဍုလ တတော	taṇḍula tato	t raw rice therefore	[adv]
តិ តិត្ត	လဲ တဏ္ဍုလ တတ္ထ	taṇḍula tato tattha	t raw rice therefore there	[adv]
តិ តិត្ត តិត្រ	လာဏ္ဏာလ တဏ္ဏာလ တတ္တ တတ္တ တတ္တ	taṇḍula tato tattha tatra	t raw rice therefore there there	[adv] [adv]
ត់ តត្ត តត្រ តហំ	န် တဏ္ဍုလ တတော တတ္ထ တတြ	taṇḍula tato tattha tatra tathā	t raw rice therefore there there thus	[adv] [adv] [adv]

ត <u>ា</u> រុ	တရု	taru	tree	♂
តារុណិ	တရုဏ်	taruṇi	young wo	oman φ
តិស្មា	တသ္မာ	tasmā	therefore	e [adv]
តាបស	တာပသ	tāpasa	hermit	♂
តាវិ	တာဝ	tāva	so far, un	itil [adv]
តិដ្ឋតិ	න <u>ි</u> දුනි	tiṭṭhati	stays, sta	inds [v]
តិណ	ට	tiṇa	grass	\oplus
តិវ	තී ရ	tīra	bank	\oplus
តុណ្ឌ	တုဏ္ဍ	tuṇḍa	beak	\oplus
តេល	တေလ	tela	oil	\oplus
	တ္ပံ	tvaṃ	you	[pro.]
	0	Ş	∞ t	h
ប់ពេតិ	ထကေတိ	thaketi	closes, sł	nuts [v]

Ŷiĵ	ತಗ್ಧಾ	dakkha	clever	[adj.]
ទទាតិ / ទេតិ	<u> </u>	dadāti / deti	gives	[v]
G G	3 <u>3</u>	daddu	eczema	♀⊕
ç ទីធិ	3 0	dadhi	curd	\oplus
ទស្សតិ	ဒဿတိ	dassati	to see	[v]
ราช [ี]	<u> </u>	dāṭhī	tusker	o₹¹
ទាត្	<u> </u> මුරු	dātu	giver	o₹¹
ទាត	ဒါန	dāna	alms	\oplus
ទារក	ဒါရက	dāraka	child	o₹¹
F) [ဒါရု	dāru	firewood	\oplus
ទាស	ဒါသ	dāsa	servant	o₹¹
ទីឃជុំវិ	<u>కిబుత్తి</u> ం	dīghajīvī	one with long life	o₹¹
ទ្ធិប្រ	30	dīpa	island/lamp	o₹¹
្វ ្រី	99 30	dīpī	leopard	o ⁷¹
Gñ i 9	ဒုက္ခံ	dukkhaṃ	suffering	[adv]
ទុគ្គល	ဒ်ဓီတ	dubbala	weak	[adj.]
çaj		dussa	cloth	\oplus
ទុហតិ	ဒုဟတိ	duhati	milks	[v]
ទុហិតុ	ခုသာ ခုဟတိ ခုတိယု ခူတ	duhitu	daughter	우
gñ	ခူတ	dūta	messenger	o ⁷

Ģ

3

d

ទ្ធសេតិ	ဒူသေတိ	dūseti	spoils, pollutes	[v]
Ç दे	630	deva	deity	o₹I
ទេវិតា	ဒေဝတာ	devatā	deity	우
្រៀ	630 630	devi	queen	우
ទេសេតិ	ဒေသေတိ	deseti	points out, instructs, preaches	[v]
ទោណិ	<u> ටේ</u> ග	doņi	boat	우
GI	ခွာရ	dvāra	door	\oplus

	D	Î e	dh	
IIII	ညေ	dhañña	corn [viz., grain or beans of any kind]	\oplus
ជិជិ	ခန	dhana	wealth	\oplus
ផុំផុ	ဓနု	dhanu	bow	\oplus
ũĦ	ම	dhamma	doctrine	o₹¹
ធាត្	ဓာတု	dhātu	relics, elements	우
ធាវាតិ	ဓာဝါတိ	dhāvati	runs	[v]
ធីត្	ခီတု	dhītu	daughter	우
ធីវិវ	ခ်ီဝရ	dhīvara	fisherman	o ^{7l}
ធ្វេត្	ဝေန	dhenu	cow	우
ធាវិតិ	ဓောဝတိ	dhovati	washes	[v]

	Τ	б \$	n	
б	ş	na	not	[ind.]
ត្ត ត្រារ	နဂရ	nagara	city, town	\oplus
ស្ប៊ូតិ	န္ဓတိ	naccati	dances	[v]
ก์ รี	နဒိ	nadī	river	우
តមស្ <u>ស</u> តិ	နမဿတိ	namassati	worships, salutes	[v]
ម្ភា	နယန	nayana	eye	\oplus
ត្ ^រ	နရ	nara	man	o ^{7l}
ស្ រតា	နရက	naraka	purgatory	\oplus
តវិ	နဝ	nava	new	[adj.]
ទ្ ហាយតិ	နဟာယတိ	nahāyati	bathes	[v]
តាតា	နာနာ	nānā	various	[ind.]
តារី	နာရီ	nārī	woman	우
តាវ៉ា	နာဝါ	nāvā	ship	우
តាវិត	နာဝိက	nāvika	sailor	o ⁷¹
នាសេតិ	နာသေတိ	nāseti	destroys	[v]
តាឡិ	နာဋိ	nāļi	a unit of measure	우
តិក្ខុមត <u>ិ</u>	နိက္ရမတိ	nikkhamati	leaves, renounces	[v]
តិក្ <u>ច</u> ិបតិ	နိုက္ခ်ိပတိ	nikkhipati	throws away, puts down	[v]
តិមត្តេតិ	နိမန္ဓေတိ	nimanteti	invites	[v]
តិល <u>ី</u> យតិ	<u>క</u> ొనిలులు	nilīyati	hides	[v]

<u> </u>	နိဝါရေတိ	nivāreti	prevents	[v]	បតិ	ပတိ	pati	husband	o₹I
<u> </u>	နိုဝါသ	nivāsa	house	o₹	បត្ត	ပတ္တ	patta	bowl	o₹I
គិសិទតិ	နိသိဒတိ	nisidati	sits	[v]	បត្តឥា	ပတ္တနာ	patthanā	hope, expectation	우
គីហវេតិ	နီဟရေတိ	nīhareti	takes out	[v]	បត្តរតិ	ပတ္ထရတိ	pattharati	spread	[v]
គេតិ	နေတိ	neti	leads	[v]	បត្តេតិ	ပတ္ထေတိ	pattheti	wishes, aspires	[v]
គេតុ	နေတု	netu	leader	ο ⁷¹	បទុម	ပဒုမ	paduma	lotus	\oplus
					បប្បោតិ	ပပ္ပောတိ	pappoti	attains	[v]
	l	ij υ	p		បព្ពជ់តិ	<u> ద</u> ణ్ణిల్ల	pabbajati	goes forth, renounces the world, gets ordained	[v]
 បក្ដោសតិ	ပက္ကောသတိ	pakkosati	calls, summons	[v]	បុគ្គត	<u> </u>	pabbata	mountain	o₹
បក្ខិបតិ	రాష్ట్రారాల్ల	pakkhipati	puts, places, deposits	[v]	បភាតេ	ပဘာတေ	pabhāte	early morning	\oplus
បក្តី	లగ్ <mark>ద</mark> ో	pakkhī	bird	∂¹	បភ្	ပဘူ	pabhū	eminent person	o₹
បបតិ	ပၜတိ	pacati	cooks	[v]	បរាជេតិ	ပရာဇေတိ	parājeti	defeats	[v]
បជិហតិ	ပဇဟတိ	pajahati	rejects, abandons	[v]	បរិយេសតិ	ပရိယေသတိ	pariyesati	explores, searches	[v]
បញ្ជូរ	ပဉ္စရ	pañjara	cage	♂⊕	បរិវជ្ជេតិ	ပရိဝဇ္ဇေတိ	parivajjeti	avoids	[v]
um M	ಲ್ಲ	paññā	wisdom	우	បរិវារេតិ	ပရိဝါရေတိ	parivāreti	accompanies	[v]
ញ បញ្ចិត	೧೦೩೦೦	paṇḍita	sage, wise man	o ⁷	បរិស	ပရိဿ	parisā	retinue	우
TM	၁ဥ	pañha	question	o ⁷	បហេវេភតិ	ပလောဘေတိ	palobheti	tempts	[v]
ប្រក្ខិព្ឌាទេតិ	ව <mark>ු</mark> ණුගෙන	pațicchādeti	conceals, hides	[v]	បរិត្ត	ပဝတ္ထု	pavattu	reciter	o₹I
្ត បង្ខំយាទេតិ	ပဋိယာဒေတိ	pațiyādeti	prepares	[v]	បវិត្តេតិ	ပဝတ္တေတိ	pavatteti	sets in motion	[v]
បណ្ណ	့ ပဏ ဗန	раṇṇа	leaf	⊕	បវិសតិ	<u> </u>	pavisati	enters	[v]
- ៳ បតតិ	್ಷ ಇ	patati	falls	[v]	បសីទតិ	రాష్ట్రక్షాల	pasīdati	is pleased	[v]
		•							

បសុ	ပသု	pasu	animal	o₹¹
បស្សតិ	లయిం	passati	sees	[v]
បហវតិ	ပဟရတိ	paharati	hits, strikes	[v]
បហិណាតិ	ပတိဏာတိ	pahiṇāti	dispatches	[v]
បហ្វូត	ပဟူတ	pahūta	much	[adj.]
ថ្វាជេតិ	ပါဇေတိ	pājeti	drives	[v]
ព្វាណិ	ට්ඤි	pāṇi	palm, hand	o ⁷¹
ព្រណី	ට්ශ්	рāṇī	living being	o ⁷¹
ព្វាណីយ	ပါနီယ	pānīya	drinking water	\oplus
ប្ <mark>ឋា</mark> តេតិ	ပါတေတိ	pāteti	fells	[v]
ŷ ş	ပါဒ	pāda	foot	o™
ប្លាប	ට්ට	pāpa	evil	\oplus
ប្រាបុណាតិ	ပါပုဏာတိ	pāpuņāti	attains	[v]
ប្រាលេតិ	ပါလေတိ	pāleti	rules, governs	[v]
ព្វាសាណ	ပါသာဏ	pāsāṇa	stone	o™
ប្រាសាទ	ပါသာဒ	pāsāda	mansion	o™
ប៊ិ	8	pi	too, also	[ind.]
បិជិត	ပိဋက	piṭaka	basket	o™
បិត្	ပိတု	pitu	father	o₹
បិប្បាសា	ဝိပါသာ	pipāsā	thirst	우
បិប្រាសិត	ပိပါသိတ	pipāsita	thirsty	♂♀ ⊕

បិយាយតិ	ပိယာယတိ	piyāyati	is dear	[v]
បិរិតិ	రింలు	pivati	drinks	[v]
បីឡេតិ	<u> </u>	pīļeti	oppresses	[v]
បុប្ផតិ	ပုစ္ခတိ	pucchati	questions	[v]
បុណ្ណ	ပုည	риññа	merit	\oplus
ប្រិ	ပုတ္တ	putta	son	o ^{7l}
បុត្តទារ	් රිහි _ල පු	puttadāra	children and wife	o ^{7l}
បុគ	ပုန	puna	again	[ind.]
បុប្ផ	ပုပ္ပ	puppha	flower	\oplus
បុប្ផាសន	ပုပ္ဖာသန	pupphāsana	flower altar	\oplus
បុព្គក	ပုဓ္ဓက	pubbaka	ancient	♂♀ ⊕
បុរិស	ပုဓိုသ	purisa	man	o ^{7l}
ប្វូជេតិ	ပူဇေတိ	pūjeti	honours, worships	[v]
ប្តូវេតិ	ပူရေတိ	pūreti	fills	[v]
បេសេតិ	ပေသေတိ	peseti	sends	[v]
ព្វាក្ខុរណី	ပေါက္ခရဏီ	pokkharaṇī	pond	우
ប្រាត្តក	ပေါတ္ထက	potthaka	book	\oplus
ប្រាសេតិ	ပေါသေတိ	poseti	nourishes, looks after	[v]

	b	ũ	ර	ph	
ផិរសុ	ဖရသု	pharasu		axe	♂
ផល	ಅಂ	phala		fruit	\oplus
អ៊ុស តិ	ဖုသတိ	phusati		touches	[v]
		F)	Ø	b	
ពគ្ធតិ	ဗန္ဓတိ	bandhati		binds, ties	[v]
ពត្ត	ဗန္ဓု	bandhu		relative	o₹
ពលវិត្ត	ပလဝန္ခု	balavantu		powerful	♂♀ ⊕
ពលី	ಆ ೧ತಿ	balī		powerful one	o₹
ពហុ	ဗဟု	bahu		many	[adj.]
ពីជ	විල	bīja		seed	\oplus
MG 13	ဗုဒ္ဓ	Buddha		the Buddha	o™
MG 13	၁ ၀ ၁၀ ၁၀	buddhi		intelligence	우
ណ្រេញ	<u> </u>	brāhmaṇa		brahmin	o ⁷¹
ព្រាហ្មណី	ධියා ධ්යා ධ්යා	brāhmaṇī		brahmin woman	우
	ц	វា	ဘ	bh	
ភគវា	ဘဂဝါ	Bhagavā		the Buddha	♂
ភាគិ់់ំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំំ	ဘဂိနီ	bhaginī		sister	우

រាជតិ	ဘဇတိ	bhajati	keeps company	[v]
វាញ្ជតិ	သင်တွ	bhañjati	breaks	[v]
រាណ្ឌ	သဏ္ဍ	bhaṇḍa	goods	\oplus
រាត្ត	ဘတ္တ	bhatta	rice	♂⊕
វាត្	ဘတ္တု	bhattu	husband	o₹I
ភាវិយា	ဘရိယာ	bhariyā	wife	우
រាវិតិ	ဘဝတိ	bhavati	becomes	[v]
ភាតុ	သာတု	bhātu	brother	o₹I
ភាគុមា	ဘာနုမာ	bhānumā	sun	o₹
ភាយតិ	ဘာယတိ	bhāyati	fears	[v]
ភាសត៌	ဘာသတိ	bhāsati	speaks	[v]
ភិក្ខុ	ဘိက္ခု	bhikkhu	monk	o₹¹
ភិទ្ធុតិ	ဘိန္ဒတိ	bhindati	breaks	[v]
ភុញ្ជតិ	သဉ်တွ	bhuñjati	eats, enjoys, partakes of	[v]
ភ្វូបតិ	ဘူပတိ	bhūpati	king	o₹¹
ភ្វូប្វាល	ဘူပါလ	bhūpāla	king	o₹¹
ភ្វូមិ	ဘူမိ	bhūmi	ground	우
រោជិន	ဘောဇန	bhojana	food, meal	\oplus
រោជិំទីយ	ဘောဇနီယ	bhojanīya	soft food	\oplus

	8	H 😜	m		មិព	မိဂ	miga	deer	o ⁷¹
ò		11 ,	1		មិត្តិ	မိတ္ တ	mitta	friend	♂⊕
មក្តុជំ	မက္ကဋ	makkaṭa	monkey	∂ ⁷	មិនាតិ	မိနာတိ	mināti	measures	[v]
មគ្គ	မင္ဂ	magga	road	∂	មុខ	ම ුව	mukha	face, mouth	\oplus
មប្ហ	<u>ම</u> ව න	maccha	fish	δ ⁷	មុញ្តិ	မု _{ဉ္စ} တိ	muñcati	releases, frees	[v]
មញ្ជ	မည္	таñса	bed	♂	1 & HH 14	9 9 9	muṭṭhi	fist	∂¹
មញ្ចូសា	မဥ္ဇူသာ	mañjūsā	box	우	។ដ មុតិ	(1) (2) (3)	muni	sage	o ⁷¹
មណិ	യാ	таņі	gem	o ⁷¹					
មត្តញ	မတ္တည	mattaññū	moderate, abstemious one	o ⁷¹	ម្វុល		mūla	money	\oplus
		madhu	honey	\oplus	មោទ្ធព	မောဒက	modaka	sweetmeat ["candy"]	\oplus
មធុ	පල		·		មោទតិ	မောဒတိ	modati	takes delight	[v]
មធុករ	မဓုကရ	madhukara	bee	δ ⁷					
មគុស្ស	မနဿ	manussa	man	♂		T		у	
មគ្គ	မန တ	manta	magic spell	\oplus	<u>e</u>	^			
មគ្គី	මේ මේ රා	mantī	minister	♂1	យដ្ឋិ	ယဋ္ဌိ	yaṭṭhi	walking stick	우
មគ្លេតិ				0	,,	J	<i>J</i>	waiking otick	•
	అంక్లర్ల	manteti	discusses, takes counsel	[v]	យាធា	တတော	yato	since	[adv]
មា	అక్కారు అా	manteti mā							
Ħ			discusses, takes counsel	[v]	យតោ	တတော	yato	since	[adv]
មា មាតុ	မာ	mā	discusses, takes counsel	[v] [ind.]	យតោ យត្ត	లులు బయ	yato yattha	since where	[adv]
មា មាតុ មាតុល	_{කරා} කරා ක	mā mātu mātula	discusses, takes counsel do not mother	[v] [ind.] ♀ ♂	យតោ យុគ្គ យុត្រ	တတော ယတ္ထ တတြ	yato yattha yatra	since where where	[adv] [adv]
មា មាតុ មាតុល មាបេតិ	မာ မာတုလ မာတုလ မာဝေတိ	mā mātu mātula māpeti	discusses, takes counsel do not mother uncle creates, builds	[v] [ind.] ♀ ♂ [v]	យតោ យុត្ត យុត្រ យហ	တတော ယတ္တ တတြ ယထာ	yato yattha yatra yathā	since where where in which manner	[adv] [adv] [adv]
មា មាតុ មាតុល	_{කරා} කරා ක	mā mātu mātula	discusses, takes counsel do not mother uncle	[v] [ind.] ♀ ♂	យតា យត្ត យត្រ យឋា យទា	නභෞ හතු න <u>ත</u> හත හෘඛ	yato yattha yatra yathā yadā	since where where in which manner when	[adv] [adv] [adv] [adv]

យាគ្	ယာဂု	yāgu	gruel	우
យាប់ព	ယာစက	yācaka	beggar	o ⁷
យាប់តិ	ယာစတိ	yācati	begs	[v]
យាវិ	ယာဝ	yāva	how far	[adv]
យុវិតិ	ယုဝတိ (-တီ)	yuvati	young woman	우
	I	j 9	r	
វត្ត្រិតិ	ရက္ခတိ	rakkhati	protects, observes	[v]
រជ័ក	ඉ ලෙ	rajaka	washerman	o ⁷
I L	ඉ ල්	rajju	rope	우
វិត្តិ	ඉ රි	ratti	night	우
របំ	ရထ	ratha	vehicle, chariot	o₹¹
វវិ	ရဝိ	ravi	sun	o₹¹
រស	ရသ	rasa	taste	\oplus
វស្មិ	ရသ္မိ	rasmi	ray	우
រាជិ់គឺ	ရာဇိနီ	rājinī	queen	우
រាសិ	ရာသိ	rāsi	heap	o ⁷¹
Ţij	ရုက္ခ	rukkha	tree	o ⁷
រុក្ខុម្វល	ရုက္ခမူလ	rukkhamūla	foot of tree	\oplus
្វូប	ရူပ	rūpa	form, object	\oplus
រោទតិ	ရောဒတိ	rodati	cries, weeps	[v]

រោបេតិ	ရောပေတိ	ropeti	plants	[v]
	J	ល «) 1	
លភិតិ	လဘတိ	labhati	gets, receives	[v]
លរា	လတာ	latā	creeper	우
លារា	လာဘ	lābha	gain, profit	o ⁷
លិខតិ	လိခတိ	likhati	writes	[v]
លុទ្ធក	လုဒ္ဒက	luddaka	hunter	o ^{7l}
លោក	လောက	loka	world	o₹¹
លោចន	လောစန	locana	eye	\oplus
	٩	ĵ o	V	
]#[ñ		vaḍḍhakī	V carpenter	♂
វិឌ្ឍក៏ វិឌ្ឍក៏	ွ ဝဍ္ဌကီ ဝဠ္ဌတိ		•	♂ [v]
7 10		vaḍḍhakī	carpenter	
វ្ត្រោតិ	ంక్షిగాీ ంక్షిరా	vaḍḍhakī vaḍḍheti	carpenter developes, increases	[v] ♂우
វឌ្ឍេតិ វណ្ណវគ្គ	ంవ్ర్షాస్ ంట్వ్రాస్ ంဏ్హంక్ల్మ	vaḍḍhakī vaḍḍheti vaṇṇavantu	carpenter developes, increases colourful	[v] ♂♀ ⊕
វិឌ្គេ ត្រិ វិណ្ឌិត្ត វិត្តិ	ဝဍ္ဌကီ ဝဍ္ဌတိ ဝဏ္ဏဝန္ဒု ဝတ္ထု	vaḍḍhakī vaḍḍheti vaṇṇavantu vattu	carpenter developes, increases colourful speaker	[v] ♂♀ ⊕ ♂
][[] [a] [a] [a] [a] [a] [a] [a] [a] [a]	ဝဥ္ႀကီ ဝဥ္သေတိ ဝဠ္ဌာတိ ဝဠ္ဌာ ဝတ္ထ ဝတ္ထ	vaḍḍhakī vaḍḍheti vaṇṇavantu vattu vattha	carpenter developes, increases colourful speaker cloth	[v] ♂♀ ⊕ ♂

វិស	ဝန	vana	forest	\oplus	ĴĢ	ဝိဒူ	vidū	wise man	o ⁷¹
វិគ្គតិ	ဝန္ဓတိ	vandati	worships	[v]	Î	\$ 0	nidhi	treasure	o₹
វិបតិ	ంలం	vapati	sows	[v]	វិភេត្	ဝိနေတု	vinetu	disciplinarian	o ⁷
វិម្មិក	ဝဓ္မိက	vammika	anthill	♂ ⊕	វិត្តតិ	ဝိန္ဓတိ	vindati	feels, experiences	[v]
វិរាហ	ဝရာဟ	varāha	pig	♂	វិប្បកិរតិ	ဝိပ္ပကိရတိ	vippakirati	scatters [strews all over; confounds; destroys]	[v]
វិសតិ	ဝသတိ	vasati	dwells	[v]	វិភជតិ	ဝိဘဇတိ	vibhajati	distributes [classifies]	[v]
វិសុ	ဝသု	vasu	wealth	\oplus	វិយ	ဝိယ	viya	like, similar	[ind.]
y	9	vā	or	[ind.]	វិវវតិ	ဝိဝရတိ	vivarati	opens	[v]
វាលេតិ	ဝါစေတိ	vāceti	teaches	[v]	វិស្សជ្ជេតិ	రియింక్డారు	vissajjeti	spends	[v]
វាណិជា	ට්ඤි	vāṇija	merchant	o⊓	វិហវតិ	ဝိဟရတိ	viharati	dwells	[v]
វាត	ဝါတ	vāta	wind	o₹	វិហារ	ဝိဟာရ	vihāra	monastery	o ⁷
វាស្វ	ဝါနရ	vānara	monkey	o₹	វិហិសតិ	ဝိဟိသတိ	vihiṃsati	hurts, harms	[v]
វាថី	ට්වී	vāpī	tank	우	វិហេបេតិ	ဝိဟေဋေတိ	viheṭheti	harasses	[v]
វាយមតិ	ဝါယမတိ	vāyamati	exerts, tries	[v]	វិសតិ	రిమం	vīsati	twenty	[#]
กิริ	ට්ရိ	vāri	river	\oplus	វិហិ	రీ లు	vīhi	paddy	o₹
វាលុកា	ဝါလုကာ	vālukā	sand	우	រើពិ	೦ ೧	vega	speed	[adj.]
វិក្តិណាតិ	ဝိက္ကိဏာတိ	vikkiņāti	sells	[v]	រេបេតិ	ဝေဋေတိ	veṭheti	wraps	[v]
3 1 1 1 1 1	oe e	vijju	lightning	우	វេត្ត	ဝေတန	vetana	wage, pay	\oplus
រិប្បតិ	රිමූတိ	vijjhati	shoots	[v]	[]G	ဝေဠု	veļu	bamboo	o ⁷
វិញ្ញាត្	ဝိညာတု	viññātu	knowledgeable man	o⊓	។ វ្យាករោតិ	ဝျာကရောတိ	vyākaroti	explains	[v]
r r	ဝိညူ	viññū	wise man	∂'	វ្យាធិ	ဝျာဓိ	vyādhi	sickness	♂

	ሖ	ໜ້ သ	S		ស័ព្ត	మక్ల	sabba	all	♂♀ ⊕
សកជ័	သကဋ	sakaṭa	cart	∂7	សភា	သဘာ	sabhā	assembly	우
ស្លាល	ಎಣಲ	sakala	entire	[adj.]	សមណ	<u> </u>	samaṇa	monk	o₹¹
សកុណ	သကုဏ	sakuņa	bird	∂¹	សមស្សាសេតិ	သမဿာသေတိ	samassāseti	consoles, comforts	[v]
សក្ដោតិ	သက္ကောတိ	sakkoti	is able, can	[v]	សម្តិជ្ឈតិ	သမိရ္ရတိ	samijjhati	fulfils, succeeds	[v]
ស្ទឹ	သခ်ီ	sakhī	female friend	우	សមុទ្ធ	သမုဒ္ဒ	samudda	sea, ocean	o ⁷
សគ្គ	သဂ္ဂ	sagga	heaven	\oplus	សម្មជ្ជតិ	<u> </u>	sammajjati	sweeps	[v]
សល	., ಬಾ	sace	if	[ind.]	សម្មជ្ជិតិ	သမ္မဇ္ဇနီ	sammajjanī	broom	우
សច្ច	သစ္မ	sacca	truth	\oplus	សម្បា	သမ္မာ	sammā	well, right	[ind.]
សង្គិ	သေဋ္ဌိ	seṭṭhi	banker	∂¹	សម្មិស្សេតិ	သမ္မိသောတိ	sammisseti	mixes	[v]
ស័ត្ត	သတ္တု	sattu	enemy	∂¹	សយតិ	သယတိ	sayati	sleeps	[v]
សុ សុត្តិ	చు <u>య</u> ్ద	satthi	thigh	\oplus	ស៍រ	သရ	sara	arrow	o ⁷
ស័ត្	သတ္ထူ	satthu	teacher	∂¹	សល្លបតិ	သလ္လပတိ	sallapati	converses	[v]
্ ১১ বু	သဒ္ဒ	sadda	sound	∂1	ស់ស្ប៊	သဿု	sassu	mother	우
ង សទ្ធា	್ತ ಎತ್ತಾ	saddhā	faith	Ŷ	សហ	ಯ ಉ	saha	with	[ind.]
្វ សទ្ធិ	စ သင္ခ် သင္ခံ	saddhiṃ	with	[ind.]	សំហរតិ	သံဟရတိ	saṃharati	collects	[v]
្វ សគ្ចិបតតិ	စ သန္နီပတတိ	sannipatati	assembles, gathers to-	[v]	សហាយ	သဟာယ	sahāya	a friend; an ally	o ⁷¹
សប្ប	ဆပ္ဂ န	sappa	gether serpent	o ⁷¹	សាខា	သာခါ	sākhā	branch	우
សម្ប៉ា សម្ប៉ា	వుర్ <u>ర</u> మర్ర	sappi	ghee	⊕	សាជ័ព	သာဋက	sāṭaka	garment	o ⁷
សប្បុរិស	သပ္ပုရိသ	sappurisa	good man	o ⁷¹	សាទិយតិ	သာဒိယတိ	sādiyati	enjoys	[v]
សព្យា	သဗညူ	sabaññū	all knowing one	♂	សាម៊ី	သာမီ	sāmī	husband	o [™]

សារប៉	သာရထီ	sārathī	charioteer	o ⁷
សាលា	သာလာ	sālā	hall	우
សាវិក	သာဝက	sāvaka	disciple	∂1
សិខិ	သိခ်ီ	sikhī	peacook	∂1
សិធាល	သိဂါလ	sigāla	jackal	∂7
សិគ្គ	သိန္ဓု	sindhu	sea, ocean	♂
សិប្ប	వ ల్ల	sippa	arts and science	\oplus
សិព្គតិ	వ ిక్టర్	sibbati	sews	[v]
សិស្ស	<u> చ</u> ోయి	sissa	pupil	♂
ស៊ីឃំ	ಎ ಬ	sīghaṃ	fast	[adv]
ស៊ីល	ು	sīla	virtue	\oplus
ស៊ីស	ು	sīsa	head	\oplus
ស៊ីហ	ವಿಲಾ	sīha	lion	∂7
សុ៌ា	သုက	suka	parrot	♂
សុខំ	သုခံ	sukhaṃ	happily	[adv]
សុខិ	သုခ်ီ	sukhī	happy person	∂7
សុគិតិ	သုဂတ	sugata	the Buddha	♂
សុណាតិ	ဘုဏာတွ	suņāti	listens, hears	[v]
សុត2	သုနခ	sunakha	dog	♂
សុំរ	သုရ	sura	deity	♂
សុរា	သုရာ	surā	liquor	우

សុរិយ	သုရိယ	suriya	sun	o₹
សុរិ	သုဝ	suva	parrot	♂
សុវិណ្ណ	သုဝဏ္ဏ	suvaṇṇa	gold	\oplus
សុសុ	သုသု	susu	young one	o₹
ស្វុករ	သူကရ	sūkara	pig	o₹
សេតុ	သေတု	setu	bridge	\oplus
វេវាណ	ടോത്ത	soṇa	dog	o₹
សោត	သောတ	sota	ear	\oplus
សោត្	သောတု	sotu	listener	o₹
សោហ្វាន	သောပါန	sopāna	stairway	o₹

	<mark></mark>		h h	
ហត្ត	ဘတ္ထ	hattha	hand	♂
ហត្តិ	ဟတ္ထီ	hatthī	elephant	o [™]
ហ្សតិ	ဟနတိ	hanati	kills	[v]
ហវតិ	ဟရတိ	harati	carries, takes away	[v]
ហសតិ	ဟသတိ	hasati	laughs	[v]
ហិមវិត្ត	ဟိမဝန္ဒု	himavantu	Himalaya	♂♀ ⊕
ហិរញ្ញ	ဟိရည	hirañña	gold	\oplus
ហេតិ	ဟောတိ	hoti	is, becomes	[v]